



Φακ. 4.2.06.14  
Τηλ: 22601662  
Φαξ: 22302017

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

29 Σεπτεμβρίου 2006

**Εγκύλιος ΕΕ -"ANT"(62)**

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας. Καν. (ΕΚ) αριθ. 1424/06**

Σας αποστέλλεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1424/2006 του Συμβουλίου που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 270 ημερομηνίας 29 Σεπτεμβρίου 2006, σύμφωνα με τον οποίο τροποποιείται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας, όπως τροποποιήθηκε πρόσφατα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1288/06.

Η τροποποίηση αφορά την επιβολή ατομικού συντελεστή αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές του πιο πάνω προϊόντος που παράγεται από την Ινδική εταιρεία SRF Limited, με τη χρήση του πρόσθετου κωδικού Taric A753.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1424/2006 ισχύει από τις 30 Σεπτεμβρίου 2006.

(Α. Θεοφίλου)  
για Διευθύντρια  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy  
          : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy  
          : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy  
          : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: chamberl@cytanet.com.cy  
          : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy  
          : Ομοσπονδία Εργαδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides.oeb@cytanet.com.cy  
          : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

ΡΠ/

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1424/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 25ης Σεπτεμβρίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνδήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/1996 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(1)</sup> (εφεξής «ο βασικός κανονισμός»),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 του Συμβουλίου, της 13ης Αυγούστου 2001, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

στην Κοινότητα ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (ταινιών PET) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας. Λόγω του μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγών ταινιών PET στην Ινδία, κατά την έρευνα η οποία οδήγησε στην έκδοση του εν λόγω κανονισμού (εφεξής «αρχική έρευνα») επιλέχθηκε δείγμα παραγωγών-εξαγωγών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού. Υπολογίστηκαν απομικά περιθώρια ντάμπινγκ που κυμαίνονταν από 0 έως 65,3 % για τις εταιρίες που αποτελούνται απομικά αντικείμενο της έρευνας και υπολογίστηκε επίσης περιθώριο ντάμπινγκ 57,7 %, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού, για τις συνεργαζόμενες εταιρίες που δεν περιλαμβάνονταν στο δείγμα. Στη συνέχεια, επιβλήθηκαν δασμοί αντιντάμπινγκ που κυμαίνονταν από 0 έως 62,6 %, ενώ συνεκτιμήθηκαν επίσης οι αντισταθμιστικοί δασμοί που προέκυπταν από τις εξαγωγικές επιδοτήσεις στα ίδια προϊόντα καταγωγής Ινδίας, οι οποίοι ισχυρά τότε βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2597/1999 του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>.

(2) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 366/2006<sup>(4)</sup> (εφεξής «ο τροποποιητικός κανονισμός») τροποποίησε το επίπεδο των περιθώριων ντάμπινγκ που είχαν υπολογιστεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1676/2001. Τα νέα περιθώρια ντάμπινγκ κυμαίνονται από 3,2 έως 29,3 % και ο νέος δασμός αντιντάμπινγκ κυμαίνεται από 0 έως 18 %, πάλι για να συνεκτιμήσουν οι αντισταθμιστικοί δασμοί που προκύπτουν από τις εξαγωγικές επιδοτήσεις στα ίδια προϊόντα καταγωγής Ινδίας, όπως τροποποιήθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 367/2006 του Συμβουλίου<sup>(5)</sup>, ο οποίος εκδόθηκε ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2597/1999.

(3) Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 367/2006 ορίζει αντισταθμιστικό δασμό 19,1 % που εφαρμόζεται σε όλες τις άλλες εταιρίες εκτός από εκείνες που αναγράφονται απομικά στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού· το περιθώριο εξαγωγικής επιδοτησής για τις εταιρίες αυτές υπολογίζεται στο επίπεδο του 12 %.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2117/2005 (ΕΕ L 340 της 23.12.2005, σ. 17).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 227 της 23.8.2001, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1288/2006 (ΕΕ L 236 της 31.8.2006, σ. 1). Για τη Δημοκρατία της Κορέας ο κανονισμός έληξε στις 24 Αυγούστου 2006 (ΕΕ C 199 της 24.8.2006, σ. 8).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 68 της 8.3.2006, σ. 6.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 68 της 8.3.2006, σ. 15. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1288/2006.

- (4) Το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1676/2001, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 366/2006, καθορίζει τρία κριτήρια, όπως αναφέρονται αναλυτικά στην αιτιολογική σκέψη 7 παρακάτω, τα οποία, όταν πληρούνται, δίνουν τη δυνατότητα σε ινδούς παραγωγούς-εξαγωγέας στους οποίους δεν είχαν επιβληθεί μέτρα αντιντάμπινγκ ύστερα από την αρχική έρευνα να έχουν μεταχειριστηρίου νέου παραγωγού-εξαγωγέα. Στους αιτούντες που έχουν αυτή τη μεταχείριση αποδίδεται ο ίδιος δασμολογικός συντελεστής όπως στις εταιρείες που είχαν συνεργαστεί στην αρχική έρευνα αλλά δεν είχαν συμπεριληφθεί στο δείγμα. Συνεπώς, υπόκεινται σε δασμό που αντιστοιχεί στο σταδιμόνευο μέσο περιθώριο ντάμπινγκ που έχει καθοριστεί για τις εταιρείες που είχαν συμπεριληφθεί στο δείγμα της αρχικής έρευνας, αφού εννοείται ότι δεν λαμβάνονται υπόψη οποιαδήποτε μηδενικά ή ασήμαντα περιθώρια, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού.
- κανονισμού κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (1η Απριλίου 1999 έως 31 Μαρτίου 2000),
- εάν δεν συνδέεται με εξαγωγείς ή παραγωγούς της Ινδίας, οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό
- και
- εάν έχει εξαγάγει τα εν λόγω αγαθά μετά την περίοδο της έρευνας ή εάν έχει συνάψει ανέκκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαγάγει σημαντικές ποσότητες στην Κοινότητα.
- (5) Κατά την αρχική έρευνα το προαναφερόμενο σταδιμόνευο μέσο περιθώριο ντάμπινγκ υπολογίστηκε ως ο σταδιμόνευος μέσος όρος των περιθώριων ντάμπινγκ τριών εταιρειών που συμμετείχαν στη δειγματοληψία, αφού η τέταρτη εταιρεία που περιλαμβανόταν αρχικά στο δείγμα είχε μηδενικό περιθώριο. Το σταδιμόνευο μέσο περιθώριο ντάμπινγκ που υπολογίστηκε με τον τρόπο αυτό στην αρχική έρευνα ήταν, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 1, 57,7 %. Ο τροποποιητικός κανονισμός μειώνει σημαντικά το περιθώριο ντάμπινγκ των τριών προαναφερόμενων εταιρειών. Το νέο σταδιμόνευο μέσο περιθώριο ντάμπινγκ που πρέπει να εφαρμόζεται σε εταιρείες που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1676/2001, όπως επανυπολογίστηκε ύστερα από τα πορίσματα του τροποποιητικού κανονισμού είναι επομένως 15,5 %.
- (8) Απεστάλη ερωτηματολόγιο στον αιτούντα και του ζητήθηκε επίσης να αποδείξει με στοιχεία ότι πληροί τα τρία κριτήρια που προαναφέρονται.
- (9) Ο αιτών απάντησε στο ερωτηματολόγιο και παρείχε στοιχεία που κρίθηκαν ικανά για να λάβει τη μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα.
- (10) Ο δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στον αιτούντα όταν πρέπει να βασίζεται στο σταδιμόνευο μέσο περιθώριο ντάμπινγκ των μερών που περιλαμβάνονται στο δείγμα της αρχικής έρευνας, όπως τροποποιήθηκε με τον τροποποιητικό κανονισμό, δηλαδή 15,5 %, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 5 παραπάνω.
- (11) Επειδή, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, κανένα προϊόν δεν υπόκειται ταυτόχρονα σε δασμού αντιντάμπινγκ και σε αντισταθμιστικό δασμό για την αντιμετώπιση της ίδιας κατάστασης που προκύπτει από ντάμπινγκ ή από εξαγωγική επιδότηση, αυτός ο δασμολογικός συντελεστής πρέπει να αφαιρεθεί από το περιθώριο εξαγωγικής επιδότησης του αιτούντος, όπως εξακριβώθηκε από την έρευνα κατά των επιδότησεων η οποία οδήγησε στην έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 367/2006 [βλέπε αιτιολογική σκέψη 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 366/2006]. Εφόσον δεν υπάρχει απομικός αντισταθμιστικός δασμός για τον αιτούντα, όταν πρέπει να εφαρμόζεται ο δασμολογικός συντελεστής που καθορίστηκε για τις λοιπές εταιρείες.
- (12) Ο δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στον αιτούντα όταν πρέπει, επομένως, να υπολογίζεται όπως αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα:

Εταιρεία	Περιθώριο εξαγωγικής επιδότησης	Συνολικό περιθώριο επιδότησης	Περιθώριο ντάμπινγκ	Αντι-σταθμιστικός δασμός	Δασμός αντιντάμπινγκ	Συνολικός δασμός
SRF Limited	12,0 %	19,1 %	15,5 %	19,1 %	3,5 %	22,6 %

- (13) Οι αιτών και ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής ενημερώθηκαν σχετικά με τα πορίσματα της εξέτασης και είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους.

- (14) Οι αιτών υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με τον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ. Οι παρατηρήσεις αυτές ελήφθησαν υπόψη, γεγονός που αντικατοπτρίζεται στα προαναφερόμενα.

- (15) Όλα τα άλλα επιχειρήματα και οι παρατηρήσεις των μερών εξετάστηκαν και ελήφθησαν δεόντως υπόψη, σπ. περιπτώσεις που χρειαζόταν,

#### ΕΞΕΛΟΣ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

##### 'Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

- 2. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στην καθαρή τιμή "έλευθερο στα σύνορα της Κοινότητας" πριν από την επιβολή δασμού, για τα προϊόντα καταγωγής των ακόλουθων χωρών είναι:

Χώρα	Εταιρεία	Οριστικός δασμός (%)	Πρόσθετος κωδικός Taric
Ινδία	Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar Behind South Extension Part-1 Νέο Δελχί - 110 003 Ινδία	17,3	A026

Χώρα	Εταιρεία	Οριστικός δασμός (%)	Πρόσθετος κωδικός Taric
Ινδία	Flex Industries Limited A-1, Sector 60 Noida 201 301 (U.P.) Ινδία	0	A027
Ινδία	Garware Polyester Limited Garware House 50-A, Swami Nityanand Marg Vile Parle (East) Mumbai 400 057 Ινδία	6,8	A028
Ινδία	Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road Νέο Δελχί 110 001 Ινδία	0	A030
Ινδία	MTZ Polyfilms Limited New India Centre, 5th floor 17 Co-operage Road Mumbai 400 039 Ινδία	18,0	A031
Ινδία	Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1 Noida 201 301 Dist. Gautam Budh Nagar Uttar Pradesh Ινδία	0	A032
Ινδία	SRF Limited Express Building 9-10 Bahadur Shah Zafar Marg Νέο Δελχί 110 002 Ινδία	3,5	A753
Ινδία	Όλες οι άλλες εταιρείες	17,3	A999*

##### 'Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2006.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. PEKKARINEN